

Europäische Patentorganisation

Kroatien tritt dem Europäischen Patentübereinkommen bei

1. Beitritt zum EPÜ

Die Regierung der Republik Kroatien (HR) hat am 31. Oktober 2007 die Urkunde über den Beitritt zum Europäischen Patentübereinkommen (EPÜ) und zur Akte zur Revision des EPÜ vom 29. November 2000 hinterlegt.

Damit tritt das EPÜ in seiner revidierten Fassung für Kroatien am 1. Januar 2008 in Kraft.

Der Europäischen Patentorganisation gehören somit ab 1. Januar 2008 die folgenden 34 Mitgliedstaaten an:

Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Liechtenstein, Litauen, Luxemburg, Malta, Monaco, Niederlande, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, Schweiz, Slowakei, Slowenien, Spanien, Tschechische Republik, Türkei, Ungarn, Vereinigtes Königreich und Zypern.

Weitere Einzelheiten über die Auswirkungen des Beitritts und die Durchführungsbestimmungen zum EPÜ, die Kroatien erlassen hat, werden in späteren Ausgaben des Amtsblatts veröffentlicht.

2. Wichtiger Hinweis

Ab 1. Januar 2008 eingereichte europäische Patentanmeldungen schließen die Benennung des neuen Vertragsstaats ein¹. Eine nachträgliche Benennung Kroatiens in vor diesem Zeitpunkt eingereichten Anmeldungen ist nicht möglich.

Um jedoch die Benennung des neuen Vertragsstaats zu ermöglichen, wird das

¹ Siehe Feld 31 des Formblatts für den Erteilungsantrag (EPA/EPO/OEB Form 1001 12.07; siehe Sonderausgabe Nr. 7, ABI. EPA 2007). Der Beitritt Kroatiens wird bei einer Neuauflage berücksichtigt. Soll die Ermäßigung der Prüfungsgebühr nach Regel 6 (3) EPÜ und Artikel 14 (1) GebO erlangt werden, kann der Prüfungsantrag bis zur Zahlung der Prüfungsgebühr (siehe Entscheidung der Juristischen Beschwerdekammer J 21/98, veröffentlicht in ABI. EPA 2000, 406) auf Kroatisch gestellt werden. Eine Musterformulierung wird im Merkblatt zu Formblatt 1001 veröffentlicht werden.

European Patent Organisation

Croatia accedes to the European Patent Convention

1. Accession to the EPC

On 31 October 2007, the Government of the Republic of Croatia (HR) deposited its instrument of accession to the European Patent Convention (EPC) and to the Act revising the EPC of 29 November 2000.

The EPC in its revised version will accordingly enter into force for Croatia on 1 January 2008.

The European Patent Organisation will thus comprise the following 34 member states as from 1 January 2008:

Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Malta, Monaco, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Further information concerning the effects of this accession and the provisions which Croatia has enacted for the implementation of the EPC will be published in later issues of the Official Journal.

2. Important information

European patent applications filed on or after 1 January 2008 will include the designation of the new contracting state.¹ It will not be possible to designate Croatia retroactively in applications filed before that date.

To allow the new contracting state to be designated, however, the EPO will

¹ See Section 31 of the Request for Grant form (EPA/EPO/OEB Form 1001 12.07; see Special edition No. 7 of the OJ EPO 2007). Croatia will be included in a new version of the form. To obtain a reduction in the examination fee under Rule 6(3) EPC and Article 14(1) RFees, the request for examination may be submitted in Croatian at any time before the examination fee is paid (see decision J 21/98 of the Legal Board of Appeal, published in OJ EPO 2000, 406). The model request for examination in Croatian will be published in the Notes on Form 1001.

Organisation européenne des brevets

La Croatie adhère à la Convention sur le brevet européen

1. Adhésion à la CBE

Le gouvernement de la République de Croatie (HR) a, le 31 octobre 2007, déposé son instrument d'adhésion à la Convention sur le brevet européen (CBE) et à l'Acte portant révision de la CBE du 29 novembre 2000.

En conséquence, la CBE dans sa version révisée entrera en vigueur pour la Croatie le 1^{er} janvier 2008.

L'Organisation européenne des brevets comptera ainsi, à partir du 1^{er} janvier 2008, les 34 Etats membres suivants :

Allemagne, Autriche, Belgique, Bulgarie, Chypre, Croatie, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Islande, Italie, Lettonie, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Malte, Monaco, Norvège, Pays-Bas, Pologne, Portugal, Roumanie, Royaume-Uni, Slovaquie, Slovénie, Suède, Suisse, République tchèque et Turquie.

De plus amples informations sur les effets de cette adhésion et sur les dispositions d'application de la CBE arrêtées par la Croatie seront publiées ultérieurement au Journal officiel.

2. Avis important

Les demandes de brevet européen déposées à partir du 1^{er} janvier 2008 incluront la désignation du nouvel Etat contractant¹. Il n'est pas possible de désigner rétroactivement la Croatie dans les demandes déposées avant cette date.

Afin toutefois de permettre la désignation du nouvel Etat contractant, l'OEB attri-

¹ Cf. Rubrique 31 du formulaire de requête en délivrance (EPA/EPO/OEB Form 1001 12.07 ; Edition spéciale No. 7, JO OEB 2007). Il sera tenu compte de cette adhésion lors de la prochaine réédition de ce formulaire. Pour l'obtention de la réduction de la taxe d'examen au titre de la règle 6(3) CBE et de l'article 14(1) RRT, la requête en examen peut être présentée en croate jusqu'à la date de paiement de la taxe d'examen (cf. décision de la Chambre de recours juridique J 21/98, publiée au JO OEB 2000, 406). Un modèle de la requête en examen en croate sera publié dans la Notice au formulaire 1001.

EPA europäischen Patentanmeldungen, die im Dezember 2007 eingereicht werden, den 1. Januar 2008 als Anmeldetag zuerkennt, wenn dies bei Einreichung der Anmeldung ausdrücklich beantragt wird.

3. PCT

Staatsangehörige Kroatiens und Personen mit Sitz oder Wohnsitz in Kroatien können ab 1. Januar 2008 internationale Anmeldungen auch beim Europäischen Patentamt als Anmeldeamt einreichen.

In einem ab dem 1. Januar 2008 eingereichten PCT-Antrag (PCT/RO/101) ist der dem EPÜ neu beigetretene Staat automatisch auch zur Erlangung eines europäischen Patents bestimmt (Regel 4.9(a)(iii) PCT).

Aufgrund internationaler Anmeldungen mit einem **Anmeldetag vor dem 1. Januar 2008** kann **kein europäisches Patent für Kroatien** erteilt werden. Jedoch kann – die Bestimmung Kroatiens in der internationalen Anmeldung vorausgesetzt – ein nationales Patent erlangt werden. Die Benennung Kroatiens beim Eintritt einer internationalen Anmeldung mit einem **Anmeldetag vor dem 1. Januar 2008** in die europäische Phase² ist rechtlich unwirksam.

4. Auswirkung des Beitritts zum EPÜ auf das Erstreckungsabkommen HR – EPO

Mit dem Inkrafttreten des EPÜ in Kroatien am 1. Januar 2008 endet das Erstreckungsabkommen zwischen der Republik Kroatien und der Europäischen Patentorganisation; damit entfällt die Möglichkeit, europäische Patentanmeldungen und Patente auf Kroatien zu erstrecken³. Jedoch **gilt das Erstreckungssystem weiterhin für** alle europäischen und internationalen Anmeldungen mit **Anmeldetag vor dem 1. Januar 2008** und die hierauf erteilten europäischen Patente.

accord European patent applications filed in December 2007 the filing date of 1 January 2008 if the applicant expressly requests that filing date when filing the application.

3. PCT

Nationals of Croatia and persons having their principal place of business or residence in Croatia will also be entitled, as from 1 January 2008, to file international applications with the European Patent Office as receiving Office.

Any PCT request (PCT/RO/101) filed on or after 1 January 2008 will automatically designate the new EPC contracting state for the purpose of obtaining a European patent (Rule 4.9(a)(iii) PCT).

No European patents for Croatia can be granted on the basis of international applications with a **filing date prior to 1 January 2008**. However, a national patent can be granted, assuming that Croatia has been designated in the international application. The designation of Croatia at the time an international application with a **filing date prior to 1 January 2008** enters the European phase² is legally invalid.

4. Effect of accession to the EPC on the extension agreement between the EPO and Croatia

The extension agreement between the Republic of Croatia and the European Patent Organisation will terminate with the entry into force of the EPC in Croatia on 1 January 2008. It will thereafter no longer be possible to extend European Patent applications and patents to Croatia.³ **The extension system will, however, continue to apply to all European and international applications filed prior to 1 January 2008**, as well as to all European patents granted in respect of such applications.

buera aux demandes de brevet européen déposées en décembre 2007 la date du 1^{er} janvier 2008 comme date de dépôt si le demandeur requiert expressément cette date lors du dépôt de la demande.

3. PCT

Les ressortissants croates et les personnes qui ont leur siège ou leur domicile en Croatie pourront également, à partir du 1^{er} janvier 2008, déposer des demandes internationales auprès de l'Office européen des brevets en tant qu'office récepteur.

Dans les requêtes PCT (PCT/RO/101) déposées à compter du 1^{er} janvier 2008, le nouvel Etat partie à la CBE sera également désigné automatiquement pour l'obtention d'un brevet européen (règle 4.9 a) iii) PCT).

Les demandes internationales ayant une **date de dépôt antérieure au 1^{er} janvier 2008** ne peuvent pas donner lieu à la **délivrance d'un brevet européen pour la Croatie**, un brevet national peut toutefois, être délivré, à condition que la Croatie soit désignée dans la demande internationale. La désignation de la Croatie lors de l'entrée dans la phase européenne² d'une demande internationale ayant une **date de dépôt antérieure au 1^{er} janvier 2008** n'est pas valable.

4. Incidence de l'adhésion à la CBE sur l'accord d'extension entre l'OEB et la Croatie

Avec l'entrée en vigueur de la CBE en Croatie le 1^{er} janvier 2008, l'accord d'extension entre la République de Croatie et l'Organisation européenne des brevets prend fin. En conséquence, il ne sera plus possible d'étendre des demandes de brevet européen et des brevets européens à la Croatie³. **Le régime d'extension continue néanmoins de s'appliquer à toutes les demandes européennes et internationales dont la date de dépôt est antérieure au 1^{er} janvier 2008** et aux brevets européens auxquels elles ont donné lieu.

² EPA/EPO/OEB Form 1200 12.07; siehe Sonderausgabe Nr. 7, ABI. EPA 2007.

³ Europäische Patentanmeldungen, die ab einschließlich dem 1. Januar 2008 eingereicht werden, gelten nicht mehr als Antrag, die europäische Patentanmeldung oder das darauf erteilte europäische Patent auf **Kroatien** zu erstrecken. Das Ankreuzen Kroatiens in **Feld 33.1** von EPA Form 1001 hat in Anmeldungen, die ab diesem Zeitpunkt eingereicht werden, keine rechtliche Wirkung mehr. Der Wegfall Kroatiens als Erstreckungsstaat wird bei einer Neuauflage des Formblatts berücksichtigt.

² EPA/EPO/OEB Form 1200 12.07; see Special edition No. 7 of the OJ EPO 2007.

³ European patent applications filed on or after 1 January 2008 will no longer be deemed to be requests to extend the European patent application or the European patent granted in respect thereof to **Croatia**. The marking of a cross against Croatia in **Section 33.1** of EPO Form 1001 for applications filed on or after the above date will not have any legal effect. Croatia will be removed from the list of extension states when the form is next reissued.

² EPA/EPO/OEB Form 1200 12.07; Edition spéciale No. 7, JO OEB 2007.

³ Les demandes de brevet européen déposées à partir du 1^{er} janvier 2008 ne seront plus considérées comme des requêtes en extension des effets de la demande de brevet européen ou du brevet européen auquel elle a donné lieu à la **Croatie**. Cocher la case correspondant à la Croatie à la **rubrique 33.1** du formulaire OEB Form 1001 dans les demandes déposées à partir de cette date ne produira pas d'effet juridique. Il sera tenu compte de ce que la Croatie ne figure plus parmi les Etats autorisant l'extension lors de la prochaine réédition de ce formulaire.